



LANDESVERBAND DER  
**EIGENVERWALTUNGEN B.N.G. SÜDTIROLS**  
GENOSSENSCHAFT

## Protezione dei dati | Informativa sul trattamento dei dati personali

### **Informativa ai sensi degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE n. 679/2016**

Nel mondo digitale, la protezione dei dati ha assunto una grande importanza. Il regolamento (UE) 2016/679 (regolamento generale sulla protezione dei dati) ha introdotto nuove norme in materia di informazioni sui dati personali al fine di tutelare i diritti personali e la privacy dei cittadini.

L'Associazione Provinciale delle Amministrazioni separate beni usi civici Alto Adige Società Cooperativa (di seguito anche "APAS") rende pertanto in qualità di titolare le seguenti informazioni.

### **Finalità del trattamento dei dati**

I dati personali vengono raccolti e trattati nelle normali attività d'ufficio riferibili allo statuto dell'APAS o riferibili a disposizioni normative per l'adempimento di funzioni amministrative e contabili o per finalità strettamente correlate all'esercizio di funzioni istituzionali delle Amministrazioni B.U.C. (soci dell'APAS).

### **Trattamento di dati particolari e/o di dati relativi a condanne penali e reati**

Può accadere che nell'adempimento dei suoi compiti l'APAS venga in possesso di dati che il Regolamento UE 679/2016 definisce particolarmente degne di protezione.

Si intendono per dati particolari i dati personali che rivelino l'origine razziale o etnica, le opinioni politiche, le convinzioni religiose o filosofiche, o l'appartenenza sindacale, nonché i dati genetici, i dati biometrici intesi a identificare in modo univoco una persona fisica, i dati relativi alla salute o alla vita sessuale o all'orientamento sessuale della persona.

In caso di trattamento di tali categorie di dati per finalità previste dallo statuto dell'APAS in veste di responsabile del trattamento degli enti associati non è richiesto il consenso dell'interessato. Qualora l'APAS dovesse trattare queste categorie di dati per altre finalità o per finalità non previste dalle disposizioni vigenti dovrà essere chiesto all'interessato un espresso ed esplicito consenso.

### **Modalità del trattamento**

I dati vengono trattati con sistemi informatici e/o manuali attraverso procedure adeguate a garantire la sicurezza e la riservatezza e la disponibilità degli stessi.

### **Il conferimento dei dati**

è facoltativo.

### **Non fornire i dati comporta**

che l'APAS non potrà rispondere alle richieste presentate dagli interessati.

### **I dati possono essere comunicati**

a tutti i soggetti (uffici, enti ed organi della pubblica amministrazione, aziende o istituzioni) che, secondo le norme, sono tenuti a conoscerli o possono conoscerli, nonché ai soggetti che sono titolari del diritto di accesso ai fascicoli. In caso di rapporto contrattuale una eventuale comunicazione sarà eseguita se necessaria per adempiere alle disposizioni contrattuali. Inoltre i dati personali possono essere ricevuti da collaboratori interni ed esterni, fornitori, responsabili del trattamento, ecc. Nello specifico i dati personali possono essere inviati a (elencazione non esaustiva):

- Ufficio vigilanza della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige
- Ufficio Proprietà coltivatrice
- Ufficio Amministrazione forestale
- Agenzia delle Entrate e Agenzia della Riscossione
- INAIL, INPS (e altri enti di assistenza e previdenza sociale)
- autorità tributarie e giudiziarie
- consulenti e liberi professionisti esterni
- banche
- assicurazioni
- fondi di pensione complementare e assicurazioni integrative contro malattie
- consulenti IT con funzioni di manutenzione dei PC, programmi e server

### **I dati potranno essere conosciuti**

dal titolare, dai responsabili del trattamento, dal responsabile della protezione dei dati personali, dai revisori, dai soggetti incaricati al trattamento di dati personali e dall'amministratore di sistema dell'APAS.

### **I dati potranno essere diffusi**

nei soli termini consentiti dalle normative.

### **Durata temporale dei trattamenti e della conservazione dei dati personali**

I trattamenti di cui alla presente informativa avranno la durata strettamente necessaria agli adempimenti imposti al titolare dalle leggi vigenti ed applicabili. I dati generali per la contabilità vengono conservati per il periodo previsto dalle rispettive disposizioni legali di conservazione dei documenti contabili di cui all'art. 2220 c.c. (attualmente 10 anni).

### **Processo decisionale automatizzato**

Il trattamento dei dati non si basa ad alcun processo decisionale automatizzato, inclusa la profilazione.

### **Diritti degli interessati**

Informiamo, infine, che gli art. da 13 a 22 del Regolamento UE conferiscono agli interessati l'esercizio di specifici diritti. In particolare, gli interessati potranno ottenere dal titolare, in ordine ai propri dati personali:

- il diritto di proporre reclamo ad una autorità di controllo (art. 13, comma 2, lett. d)
- l'accesso (art. 15)
- la rettifica (art. 16)
- la cancellazione – diritto all'oblio (art. 17)
- la limitazione al trattamento (art. 18)
- la notifica in caso di rettifica, cancellazione o limitazione (art. 19)
- la portabilità (art. 20)
- diritto di opposizione (art. 21) e
- la non sottoposizione a processi decisionali automatizzati e profilazione (art. 22)

## Cookies

Al fine di migliorare l'uso del nostro sito web, utilizziamo i cookie. I cookie sono informazioni di testo che vengono memorizzate su un computer tramite il browser quando si visita un sito web. Questa memorizzazione serve al riconoscimento di una sessione. È possibile cancellare i cookie memorizzati in qualsiasi momento tramite il browser web o regolare le impostazioni in modo che non vengano memorizzati. In tal caso e in determinate circostanze può accadere che non tutti i nostri servizi e funzioni siano disponibili.

Si noti che utilizziamo Google Analytics per valutare i dati di Ad Word e i Double-Click-Cookie ai fini statistici. Se non volete che questo accada, disattivatelo attraverso il link <https://adssettings.google.com/?hl=de>.

Quando visitate il nostro sito web, può accadere, che siete indirizzati ad altri siti web, su quali viene effettuata una possibile raccolta di dati al di fuori del nostro controllo. In questo caso, l'informativa sulla privacy di questo altro gestore del sito web è autorevole.

## **Titolare, Responsabili del Trattamento, Responsabile della Protezione dei dati personali**

**Titolare** del trattamento è l'Associazione Provinciale delle Amministrazioni separate beni usi civici Alto Adige Società Cooperativa, con sede in 39100 Bolzano, via Alto Adige n. 40.

- e-Mail: [info@fraktion.it](mailto:info@fraktion.it)
- PEC-mail: [info@pec.fraktion.it](mailto:info@pec.fraktion.it)

**Responsabili del Trattamento** dei dati personali è il direttore generale dott. Egon Mutschlechner, domiciliato per la presente carica presso la sede dell'APAS.

- e-Mail: [egon.m@ausserhofer.info](mailto:egon.m@ausserhofer.info)

**Responsabile della Protezione dei dati personali** è l'Avv. Andreas Oberleiter, domiciliato per la presente carica presso la sede dell'APAS.

- PEC-Mail: [andreas.oberleiter@pec.rolmail.net](mailto:andreas.oberleiter@pec.rolmail.net)